

CONTRACT Nr.8/LP privind achiziția de servicii

Obiectul achiziției: *Serviciilor de locațiune și alimentare pentru Programul DOR 2025*
Cod CPV: 55243000-5, 55500000-5

“16 ” iunie 2025

mun. Chișinău

Prestatorul de servicii	Autoritatea contractantă
Instituția Publică „PENSIUNEA DIN HOLERCANI” reprezentată prin administrator dl Nirca Petru care acționează în baza <u>statutului</u> , denumit(a) în continuare <i>Prestator</i> , confirmat prin extrasul din Registrul de stat al persoanelor juridice nr. 128767 din 14.02.2024, pe de o parte,	CANCELARIA DE STAT, reprezentată de Secretarul general adjunct al Guvernului, dna Tatiana CUCUIETU , care acționează în baza Regulamentului privind organizarea și funcționarea Cancelariei de Stat, aprobat prin Hotărârea Guvernului nr. 657 din 06.11.2009 și Dispoziției nr. 52-d din 26.03.2024, denumită în continuare <i>Beneficiar</i> , pe de altă parte,

ambii (denumiți(te) în continuare Părți), au încheiat prezentul Contract privind achiziționarea Serviciilor de locațiune și alimentare pentru Programul DOR 2025, denumite în continuare Servicii, conform procedurii de achiziții publice, licitația deschisă nr. ocds-b3wdp1-MD-1747403308120, în baza deciziei nr. 10 din „16” iunie 2025 al grupului de lucru al Beneficiarului.

a. Următoarele documente vor fi considerate părți componente ale Contractului:

1) Specificația tehnică (Anexa nr.1);

2) Specificația de preț (Anexa nr.2).

b. În cazul unor discrepanțe sau inconsecvențe între documentele componente ale Contractului, documentele vor avea ordinea de prioritate enumerată mai sus.

c. În calitate de contravaloare a plăților care urmează a fi efectuate de Beneficiar, Prestatorul se obligă prin prezentul contract să presteze Beneficiarului serviciile și să înlăture defectele lor în conformitate cu prevederile Contractului sub toate aspectele.

d. Beneficiarul se obligă prin prezentul contract să plătească Prestatorului, în calitate de contravaloare a prestării serviciilor, prețul Contractului în termenele și modalitatea stabilite de Contract.

1. Obiectul Contractului

1.1. Prestatorul își asumă obligația de a presta serviciile conform Specificației, care este parte integrantă a prezentului Contract.

1.2. Beneficiarul se obligă, la rândul său, să achite și să recepționeze serviciile prestate de Prestator.

1.3. Calitatea Bunurilor se atestă prin certificatele de calitate indicate în Specificație.

1.4. Serviciile prestate în baza contractului vor respecta standardele indicate în Specificație

2. Termeni și condiții de prestare

2.1. Prestarea serviciilor se efectuează de către Prestator: Primul tur de la 04.08.2025 până la 13.08.2025 și al doilea tur de la 16.08.2025 până la 25.08.2025.

2.2. Documentația de însoțire a Serviciilor include:

- *Factura fiscală;*

- *Act de predare-primire.*

2.3. Originalele documentelor prevăzute în punctul 2.2 se vor prezenta Beneficiarului cel târziu la momentul prestării serviciilor. Prestarea serviciilor se consideră încheiată în momentul în care sunt prezentate documentele de mai sus.

3. Prețul și condiții de plată

3.1. Prețul serviciilor prestate conform prezentului Contract este stabilit în lei moldovenești, fiind indicat Specificația prezentului Contract.

3.2. Suma totală a prezentului Contract (fără TVA), se stabilește în lei moldovenești și constituie **1492792,80 lei** (Unu milion patru sute nouăzeci și două mii șapte sute nouăzeci și doi lei, 80 bani) MDL.

3.3. Achitarea plăților pentru Serviciile prestate va efectua în lei moldovenești.

3.4. Metoda și condițiile de plată de către Beneficiar vor fi: în termen de 30 zile după prestarea serviciilor în baza documentației din pct. 2.2.

3.5. Plățile se vor efectua prin transfer bancar pe contul de decontare al Prestatorului indicat în prezentul Contract.

4. Condiții de predare-primire

4.1. Serviciile se consideră predate de către Prestator și recepționate de către Beneficiar dacă:

- a) cantitatea Serviciilor corespunde informației indicate în Lista serviciilor și graficul prestării și documentele de însoțire conform punctului 2.2 al prezentului Contract;
- b) calitatea Serviciilor corespunde informației indicate în Specificație;

4.2. Prestatorul este obligat să prezinte Beneficiarului un exemplar original al facturii fiscale odată cu prestarea Serviciilor, pentru efectuarea plății. Pentru nerespectarea de către Prestator a prezentei clauze, Beneficiarul își rezervă dreptul de a majora termenul de achitare prevăzut în punctul 3.4 corespunzător numărului de zile de întârziere și de a fi exonerat de achitarea penalității stabilite în punctul 10.3.

5. Standarde

5.1. Serviciile prestate în baza contractului vor respecta standardele prezentate de către furnizor în propunerea sa tehnică.

5.2. Când nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a Serviciilor.

6. Obligațiile părților

6.1. În baza prezentului Contract, Prestatorul se obligă:

- a) să presteze Serviciile în condițiile prevăzute de prezentul Contract;
- b) să anunțe Beneficiarul după semnarea prezentului Contract, în decurs de 5 zile calendaristice, prin telefon sau mijloace electronice, despre disponibilitatea prestării Serviciilor;
- c) să asigure condițiile corespunzătoare pentru recepționarea Serviciilor de către Beneficiar, în termenele stabilite, în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- d) să asigure integritatea și calitatea Serviciilor pe toată perioada de până la recepționarea lor de către Beneficiar .

6.2. În baza prezentului Contract, Beneficiarul se obligă:

- a) să întreprindă toate măsurile necesare pentru asigurarea recepționării în termenul stabilit a Serviciilor prestate în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- b) să asigure achitarea Serviciilor prestate, respectând modalitățile și termenele indicate în prezentul Contract.

7. Circumstanțe care justifică neexecutarea contractului

- 7.1. Părțile sunt exonerate de răspundere pentru neîndeplinirea parțială sau integrală a obligațiilor conform prezentului Contract, dacă aceasta este cauzată de producerea unor cazuri de circumstanțe care justifică neexecutarea contractului (războaie, calamități naturale: incendii, inundații, cutremure de pământ, precum și alte circumstanțe care nu depind de voința Părților).
- 7.2. Partea care invocă clauza circumstanțelor care justifică neexecutarea contractului este obligată să informeze imediat (dar nu mai târziu de 10 zile) cealaltă Parte despre survenirea circumstanțelor care justifică neexecutarea contractului.
- 7.3. Survenirea circumstanțelor care justifică neexecutarea contractului, momentul declanșării și termenul de acțiune trebuie să fie confirmate printr-un aviz de atestare, eliberat în mod corespunzător de către organul competent din țara Părții care invocă asemenea circumstanțe.
- 7.4. În cazul în care în circumstanțele care justifică neexecutarea contractului, acesta se modifică prin acordul adițional, inclusiv modificarea termenilor de executare, în cazul unei executări ulterioare a contractului. Când se execută pct.7.1 și pct. 7.3, părțile modifică contractul prin acord – adițional, privind neîndeplinirea parțială sau integrală a obligațiilor, inclusiv modificarea termenilor în cazul suspendării și executării ulterioare a contractului.

8. Rezoluțiunea

- 8.1. Rezoluțiunea Contractului se poate realiza cu acordul comun al Părților.
- 8.2. Contractul poate fi rezolvit în mod unilateral de către:
 - a) Beneficiar în caz de refuz al Prestatorului de a presta serviciile prevăzute în prezentul Contract;
 - b) Beneficiar în caz de nerespectare de către Prestator a termenelor de prestare stabilite;
 - c) Prestator în caz de nerespectare de către Beneficiar a termenelor de plată a Serviciilor;
 - d) Prestator sau Beneficiar în caz de nesatisfacere de către una dintre Părți a pretențiilor înaintate conform prezentului Contract.
- 8.3 Beneficiar are dreptul de a rezolvi unilateral contractul în perioada de valabilitate a acestuia în una dintre următoarele situații:
 - a) Prestatorul se afla, la momentul atribuirii lui, în una dintre situațiile care ar fi determinat excluderea sa din procedura de atribuire potrivit art. 19 al Legii nr.131/2015 privind achizițiile publice;
 - b) Prestatorul a făcut obiectul unei modificări substanțiale care necesita o nouă procedură de achiziție publică în conformitate cu art. 76 al Legii nr.131/2015 privind achizițiile publice;
 - c) Prestatorul nu ar fi trebuit să fie atribuit contractantului respectiv, având în vedere o încălcare gravă a obligațiilor ce rezultă din Legea nr.131/2015 privind achizițiile publice și/sau tratatele internaționale la care Republica Moldova este parte, care a fost constatată printr-o decizie a unei instanțe judecătorești naționale sau, după caz, internaționale.
- 8.4. Partea inițiatoare a rezoluțiunii Contractului este obligată să comunice în termen de 15 zile lucrătoare celeilalte Părți despre intențiile ei printr-o scrisoare motivată.
- 8.5. Partea înștiințată este obligată să răspundă în decurs de 15 zile lucrătoare de la primirea notificării. În cazul în care litigiul nu este soluționat în termenele stabilite, partea inițiatoare va iniția rezoluțiunea.

9. Reclamații

- 9.1. Reclamațiile privind cantitatea Serviciilor prestate sunt înaintate Prestatorului la momentul recepționării lor, fiind confirmate printr-un act întocmit în comun cu reprezentantul Prestatorului.

- 9.2. Pretențiile privind calitatea Serviciilor prestate sunt înaintate Prestatorului în termen de 14 zile de la depistarea deficiențelor de calitate.
- 9.3. Prestatorul este obligat să examineze pretențiile înaintate în termen de 14 zile de la data primirii acestora și să comunice Beneficiarului despre decizia luată.
- 9.4. În caz de recunoaștere a pretențiilor, Prestatorul este obligat, în termen de 15 zile, să presteze suplimentar Beneficiarului cantitatea neprestată de servicii, iar în caz de constatare a calității necorespunzătoare – să le substituie sau să le corecteze în conformitate cu cerințele Contractului.
- 9.5. Prestatorul poartă răspundere pentru calitatea Serviciilor în limitele stabilite, inclusiv pentru viciile ascunse.

10. Sancțiuni

- 1.1. Pentru prestarea cu întârziere a Serviciilor, Prestatorul poartă răspundere materială în valoare de 0,1% din suma Serviciilor neprestate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 0,5% din suma totală a prezentului Contract. În cazul în care întârzierea depășește 5 zile, se consideră ca fiind refuz de a presta Serviciile prevăzute în prezentul Contract.
- 1.2. Pentru achitarea cu întârziere, Beneficiarul poartă răspundere materială în valoare de 0,01% din suma Serviciilor neachitate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 0,1% din suma totală a prezentului contract.

11. Drepturi de proprietate intelectuală

- 11.1. Prestatorul are obligația să despăgubească beneficiarul împotriva oricărui:
 - a) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate, și
 - b) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea Caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

12. Dispoziții finale

- 12.1. Litigiile ce ar putea rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către Părți pe cale amiabilă. În caz contrar, ele vor fi transmise spre examinare în instanța de judecată competentă conform legislației Republicii Moldova.
- 12.2. Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, să convină asupra modificării clauzelor contractului, prin acord adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului. Modificările și completările la prezentul Contract sînt valabile numai în cazul în care au fost perfectate în scris și au fost semnate de ambele Părți.
- 12.3. Nici una dintre Părți nu are dreptul să transmită obligațiile și drepturile sale stipulate în prezentul Contract unor terțe persoane fără acordul în scris al celeilalte părți.
- 12.4. Prezentul Contract în cazul în care este semnat electronic, de către ambele părți, acesta este remis în mod automat prin mijloacele electronice, dar în cazul când contractul este semnat olografic se întocmește în două exemplare în limba română, câte un exemplar pentru Prestator, Beneficiar.
- 12.5. Prezentul Contract se consideră încheiat la data semnării și intră în vigoare la data înregistrării la una din trezoreriile regionale ale Ministerului Finanțelor, în cazul în care sursele financiare se alocă din bugetul de stat/bugetul local, sau la data semnării sau la o altă dată ulterioară indicată în acest contract în cazul în care gestionarea surselor financiare nu se efectuează prin intermediul sistemului trezorerial.
- 12.6. Prezentul contract este valabil până la **31.12.2025**.
- 12.7. Prezentul Contract reprezintă acordul de voință al părților și se consideră semnat la data aplicării ultimei semnături de către una din părți.

12.8. Pentru confirmarea celor menționate mai sus, Părțile au semnat prezentul Contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova.

RECHIZITELE JURIDICE, POȘTALE ȘI DE PLĂȚI ALE PĂRȚILOR

Prestatorul de servicii	Autoritatea contractantă
<p>I.P. „PENSIUNEA DIN HOLERCANI” Adresa poștală: MD-4580, s. Ustia, rn. Dubăsari, Republica Moldova. Telefon: 068176717 E-mail: <i>pensiunea.holercani@gmail.com</i></p> <p>Cod IBAN: MD15TRPCCC518430A01674AA</p> <p>Banca: Trezoreria Regională Chișinău – Bugetul de Stat Adresa poștală a băncii: Ministerul Finanțelor Cod fiscal: 1002601000899</p>	<p>CANCELARIA DE STAT Adresa poștală: MD-2033, mun. Chișinău, Piața Marii Adunări Naționale, 1</p> <p>Telefon: (022) 250-231;</p> <p>Cod IBAN: MD47TRPBAA222300F00104AH – 503992,80 lei MD63TRPBAA222999F00104AH – 988800,00 lei Argumentarea finanțării Banca: Trezoreria Regională Chișinău – Bugetul de Stat Adresa poștală a băncii: Ministerul Finanțelor Cod: TREZMD2X Cod fiscal: 1006601001067</p>

Semnăturile părților

Prestatorul de servicii	Autoritatea contractantă
<p>Semnătura autorizată:</p> <p>Petru NIRCA _____</p>	<p>Semnătura autorizată:</p> <p>Tatiana CUCUIETU _____</p>

Digitally signed by Nirca Petru
Date: 2025.06.27 10:32:06 EEST
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova

MOLDOVA EUROPEANĂ



Digitally signed by Cucuietu Tatiana
Date: 2025.06.26 16:30:25 EEST
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova

MOLDOVA EUROPEANĂ



SPECIFICAȚII TEHNICE

Obiectul achiziției: Serviciilor de locațiune și alimentare pentru Programul DOR 2025

Cod CPV: 55243000-5, 55500000-5

Denumirea serviciului	Specificarea serviciului	Termenul de prestare
<i>Servicii de locațiune a Programului DOR 2025</i>	<ul style="list-style-type: none">• Durata serviciilor de cazare și alimentare: 2 serii câte 9 nopți și 10 zile fiecare;• <u>Termen de prestare:</u> 04 august începând cu ora 14.00 până la 13 august 2025, ora 10.00; 16 august începând cu ora 14.00 până la 25 august 2025, ora 10.00;• Număr de persoane: câte 120 (100 copii și tineri și 20 adulți) per tură, 240 persoane în total;• Amplasarea complexului de cazare în afara mun.Chișinău, la o distanță de 45 km de Chișinău;• Respectarea normelor sanitaro-igienice și de securitate pentru copii și adolescenți conform cerințelor și legislației în vigoare.• Condiții pentru cazare și activități:<ul style="list-style-type: none">- blocuri capitale,- camere echipate cu mobilier adecvat (frigider, masă de lucru, scaune), grup sanitar (lavoar, duș, WC), balcon.- condiții pentru respectarea igienei personale (lenjerie de pat, prosoape, apă caldă, hârtie igienică, săpun etc.),- posibilitatea de cazare a 120 persoane (100 copii și tineri și 20 adulți) într-un singur imobil,- cazarea câte 3 persoane în cameră,- internet wi-fi, conexiune de internet de înaltă viteză, cu bandă de 1 Gbps atât pe linia externă, cât și prin conexiunea MD-IX, asigurând stabilitate și performanță superioară. Infrastructura susținută de echipamente profesionale Mikrotik și tehnologie Wi-Fi 6+, care să ofere acoperire extinsă, viteză optimă și latență redusă. Rețeaua să fie capabilă să susțină simultan până la 100 de utilizatori care pot naviga fără întreruperi, pentru medii cu cerințe ridicate de conectivitate,- pază, teritoriu securizat,- punct medical,- condiții pentru desfășurarea activităților cu caracter cognitiv și distractiv, teren sportiv;- spații externe pentru activități,- echipament de sonorizare (microfoane, boxe, pupitru),- săli (5) pentru activități dotate cu televizor, ecran, proiector, flipchart;- parcare proprie cu supraveghere video.• Condiții administrative și servicii:<ul style="list-style-type: none">- număr suficient de personal tehnic care să dispună de studii necesare pentru a activa în întreprinderile de alimentație publică,- atestare pentru minimul sanitar,- carnetele medicale actualizate conform cerințelor,- inventar special (mobilier, veselă, tacâmuri, echipament, detergenți și dezinfectanți),- deratizarea și dezinfectarea încăperilor. <p>Pe parcursul cazării zilnic se va face curat în camere, iar lenjeria va fi schimbată de 2 ori pe durata cazării.</p>	<p>Tur I: 04-13.08.2025 Tur II: 16-25.08.2025</p>

<i>Servicii de alimentare a Programului DOR 2025</i>	<ul style="list-style-type: none"> • Meniu diversificat și echilibrat (pentru 240 persoane) de 3 ori pe zi pentru un copil/adolescent, inclusiv 2 pauze de ceai, apă în sticle, coolere cu apă potabilă pe hol și sala de mese; • Sortiment de produse alimentare variat. Mesele vor fi servite zilnic, la aceeași oră, cu un interval nu mai mare de 4 ore, după cum urmează: <ul style="list-style-type: none"> - mic dejun 8.00 – 9.00; - pauza de ceai 11.00 – 11.30; - prânzul 13.00 – 14.30; - pauza de ceai 16.00 – 16.30; - cină 19.00 – 20.00. • Asumarea responsabilității directe pentru: <ul style="list-style-type: none"> - calitatea produselor preparate, - respectarea termenelor de valabilitate a păstrării, preparării și livrării produselor alimentare utilizate la alimentarea cu hrană caldă a copiilor/adolescenților, - asigurarea condițiilor sanitaro-igienice necesare, înaintate către achiziționarea, păstrarea, prepararea și realizarea produselor alimentare și a producției proprii produse, la organizarea alimentației copiilor/adolescenților în conformitate cu specificul și particularitățile înaintate către alimentarea acestui contingent, - respectarea obligațiilor funcționale ale angajaților, - pe parcursul executării contractului să asigure alimentarea participanților conform cerințelor în vigoare. 	Tur I: 04-13.08.2025 Tur II: 16-25.08.2025
------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------

Semnăturile părților

Prestatorul de servicii	Prestatorul de servicii
Semnătura autorizată: Petru NIRCA _____	Semnătura autorizată: Tatiana CUCUIETU _____

Anexa nr. 2
la contractul nr. 8/LP
din „16” iunie 2025

SPECIFICAȚII DE PREȚ

Obiectul achiziției: *Serviciilor de locațiune și alimentare pentru Programul DOR 2025*

Cod CPV: 55243000-5, 55500000-5

Nr. d/o	Cod CPV	Denumirea bunurilor/serviciilor	Unitatea de măsură	Cantitatea	Preț unitar	SUMA, lei MD	Termenul de prestare
1.	55243000-5	<i>Servicii de locațiune a Programului DOR 2025</i>	Serv.	1	2099,97	503992,80	04-13.08.2025 16-25.08.2025
2.	55500000-5	<i>Servicii de alimentare a Programului DOR 2025</i>	Serv.	1	4120,00	988800,00	04-13.08.2025 16-25.08.2025
TOTAL			-	-	-	1492792,80	

Semnăturile părților

Prestatorul de servicii	Autoritatea contractantă
Semnătura autorizată: Petru NIRCA _____	Semnătura autorizată: Tatiana CUCUIETU _____